

Notfalldienste

15. - 21.9.2017

Bellinzona und Umgebung

Dienstapotheke - Farmacia Sagittario, Giubiasco, 091 857 29 29 oder 091 800 18 28; ab 16. September: Farmacia Portone, Bellinzona, 091 826 14 14 oder 091 800 18 28

Dienstarzt - 091 800 18 28

Zahnarzt - Dr. med. dent. Lorenzo Reali, 091 825 81 35 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 16. September: Dr. med. dent. Paolo Coppini, 091 829 28 28 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28

Tierarzt - 0900 140 150

Biasca, Blenio, Riviera, Leventina

Dienstapotheke - 091 800 18 28

Tierarzt - 0900 140 150

Locarno und Umgebung - Gambarogno

Dienstapotheke - Farmacia Coop Vitality, Tenero, 091 730 90 20 oder 091 800 18 28;

ab 18. September: Farmacia Caroni, Tenero, 091 745 23 03 oder 091 800 18 28

Kinderarzt - Dr. med. Karin Krämer, 091 791 94 74 oder Pronto Soccorso Pediatrico Ospedale La Carità 091 811 45 80; ab 18. September: Dr. med. dent. Daniel Blumberg, 091 752 05 05 oder Pronto Soccorso Pediatrico Ospedale La Carità 091 811 45 80

Dienstarzt - 091 800 18 28

Zahnarzt - Dr. med. dent. Mario Tramèr, 091 751 24 70 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 16. September: Dr. med. dent. Michela Franscini, 091 751 62 12 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28

Orthopädischer Notfalldienst - 091 743 11 11 (durchgehend)

Tierarzt - 0900 140 150

Lugano und Umgebung

Dienstapotheke - Farmacia Victoria, Lugano, 091 922 94 88 oder 1811; ab 16. September: Farmacia Loreto, Lugano, 091 994 35 65 oder 1811

Dienstarzt - 091 800 18 28

Zahnarzt - Dr. med. dent. Isabella Morandini, 091 967 47 44 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 16. September: Dr. med. dent. Christian Milano, 091 942 42 00 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28

Mendrisiotto


Dienstapotheke - Farmacia Moderna, Chiasso, 091 683 20 29 oder 1811; ab 16. September: Farmacia Dr. Camponovo, Balerna, 091 683 24 88 oder 1811; ab 19. September: Farmacia Pestoni, Stabio, 091 647 16 27 oder 1811

Dienstarzt / Kinderarzt - 091 800 18 28

Zahnarzt - Dr. med. dent. Antonio De Francesco, 091 646 05 65 (Sa-Mo 9-11 Uhr, Di-Fr 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 16. September: Dr. med. dent. Borsa, Boggini und Lafranchini, 091 696 18 00 (Sa-Mo 9-11 Uhr, Di-Fr 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28

Ambulanz Nr. 144

Anzeige



www.latendaileilcuscino.ch
www.vorhang-kissen.ch

Sie haben die Fenster, ich nähe Ihnen die Vorhänge schön exakt nach Mass aus meiner grossen Stoffauswahl

So wie auch:

- Falt- und Raffrollos,
- Stuhl- und Sofakissen,
- Überzüge (Housen),
- Tischtücher

Auch im Sortiment für das Fenster Swarovski Kristalle (hängt man an die Vorhangschiene)

6602 Muralto
Via V. Scazziga 10
Tel. 091 743 67 67

PROTESTANTEN: VOM EXIL ZUR INTEGRATION



Passend zum Reformationsgedenkjahr 2017 – 500 Jahre nach der Veröffentlichung von Martin Luthers Thesen in Wittenberg – schmückt sich das mittelalterliche Castello Visconteo mit einer neuen Dauerausstellung: In zwei bislang dem Publikum verschlossenen Burg-räumen können sich die Besucher künftig über die Bedeutung Locarnos als Schauplatz der protestantischen Reformation informieren. Die Schautafeln in italienischer und deutscher Sprache präsentieren nicht nur Bekanntes, sondern auch bis dato unbekanntes Dokumente und Fakten.

Sie illustrieren eine bewegte Geschichte. So brachte die Reformation Anfang des 16. Jahrhunderts in Locarno eine schnell wachsende Gemeinde hervor. Doch schon anno 1555 wurden sie vor die Wahl gestellt, zum Katholizismus zurückzukehren oder auszuwandern. Ein Grossteil wählte die Emigration. Nach dem beschwerlichen Weg über die Alpen fanden die Flüchtlinge Aufnahme im reformierten Zürich. Doch auch dort erwarteten sie Restriktionen: So wurde es den Pfarrern nach einiger Zeit untersagt, auf Italienisch zu predigen: Man lebe doch nun lange genug in der Stadt, um sich auch sprachlich zu integrieren. Erst im Zuge der Eidgenössischen Verfassung von 1848 durften die Nachkommen dieser Aus-

wanderer ins Tessin zurückkehren und dort eine evangelische Gemeinde gründen.

Die neue Ausstellung mit dem Titel "Locarno – città della riforma" wird mit diversen Events gefeiert. Die Eröffnung findet heute, Freitag, um 18.00 Uhr im Castello Visconteo statt. Weiter geht es am Samstag um 09.00 Uhr mit einer Podiumsdiskussion zum Thema "Luther und die Reformation südlich der Alpen" im Palazzo dei Congressi in Muralto – ein Gedankenaustausch, der Pfarrer Angelo Cassano besonders am Herzen liegt. Schliesslich seien die Werte der Reformation heute noch wichtig: Religionsfreiheit, Pluralismus der Ideologien, Versöhnung. "Als Christen müssen wir vereint sein, nicht um andere zu bekämpfen, sondern um gemeinsam den Dialog aufzunehmen." Stimmungsvoll endet der Samstag um 20.00 Uhr mit einem Fackelzug von der Burg zur Piazzetta dei Riformati. Am Sonntag rufen die Glocken in der katholischen Kirche San Francesco um 15.00 Uhr zum ökumenischen Festgottesdienst, musikalisch untermalt vom Coro Caliope.

Eröffnung der Dauerausstellung "Locarno – città della riforma", 15. September, 18.00 Uhr; Öffnungszeiten jeweils Di bis So 10.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr, Mo geschlossen, Castello Visconteo, Locarno. cm

Autoschau am Verbanoufer

Rund 200 Neu- und Lieferwagen von 26 Marken säumen am Wochenende im Rahmen der 23. "Autoin Nuove" das Parkufer des Lago Maggiore von Muralto bis zum Casino di Locarno. Organisator des Events ist die Unione Professionale Svizzera dell'automobile (UPSA), Sektion Tessin, in der rund 20 Autohäuser und Werkstätten vereint sind. Präsentiert werden vor allem Neuheiten, wobei diese sich laut Veranstalter durch eine zunehmende Umweltverträglichkeit auszeichnen. Um die Autoin noch attraktiver zu gestalten, locken viele Händler mit Sonderrabatten. Mit ein wenig Glück können die Besucher

darüber hinaus einen von zehn Bons in Höhe von CHF 1'000 gewinnen, die sie bei einem Kauf oder einer Reparatur einlösen können. Erstmals mit dabei: die Elektrizitätsgesellschaft SES mit zwei Ladestationen für Elektroautos. Das Eröffnungsband wird heute, Freitag, um 18.00 Uhr im Ristorante Le Bistrò (Casino di Locarno) durchschnitten. Diverse Restaurants offerieren anlässlich des Events besondere Menüs.

Autoin Nuove, 15. (17.00-19.00 Uhr), 16. (09.30-19.00 Uhr) und 17. Sept. (09.30-18.00 Uhr), Lungolago Muralto und Largo Zorzi Locarno, www.upsalocarno.ch. cm

Nützliche Telefonnummern

Polizeinotruf	117
Feuermeldestelle	118
Strassenhilfe	140
Strassenzustand (ita/dt/fra)	163
REGA	1414

Alle Tessiner Ambulanzdienste sind erreichbar unter der Nummer 144 (Airolo, Ascona, Bellinzona, Biasca, Bodio, Chiasso, Faido, Locarno, Lugano, Mendrisio, Mesocco/GR, Roveredo/GR)

Verkehrsverein Lago Maggiore

Locarno, Largo Zorzi 1 0848 091 091
Ascona, via B. Papio 5
Brissago, via Leoncavallo 25
www.ascona-locarno.com
info@ascona-locarno.com
Centovalli (infopoint) 091 780 75 00
Onsernone (infopoint) 091 797 10 00

Verkehrsverein Tenero/Verzasca

Tenero, via ai Giardini 091 745 16 61
www.tenero-tourism.ch
info@tenero-tourism.ch

Vallemaggia Turismo

Maggia 091 753 18 85
www.vallemaggia.ch
info@vallemaggia.ch

Verkehrsverein Gambarogno

Vira Gambarogno 091 795 18 66
www.gambarognoturismo.ch
info@gambarognoturismo.ch

Verkehrsverein Mendrisiotto

Mendrisio, via Lavizzari 2 091 641 30 50
Info-point FoxTown
www.mendrisiottotourism.ch
info@mendrisiottotourism.ch

Hauspflegedienste

SPIPED Ticino
Locarno 091 751 65 06
ABAD Bellinzona 091 850 40 80
Spitex per città e campagna Bellinzona 091 826 21 04
Servizio di Assistenza cura a cura del domicilio Mendrisiotto 091 640 30 60
Basso Ceresio TICINO CURE SA 091 945 10 05
Taverne SCUO Lugano 091 973 18 10
Spitex per città e campagna Lugano 091 950 85 85

Verkehrsverein Lugano

Lugano, Riva Albertoli 058 866 66 00
www.luganoturismo.ch
info@luganoturismo.ch
Lugano Stazione FFS 091 923 51 20
Lugano Airport 091 605 12 26
Morcote 058 866 49 60
Tesserete 058 866 49 50
Caslano (Malcantone) 091 606 29 86

Bellinzona Turismo

Bellinzona, Pal. Civico 091 825 21 31
www.bellinzonaturismo.ch
info@bellinzonaturismo.ch

Blenio Turismo

Olivone 091 872 14 87
www.blenioturismo.ch
info@blenioturismo.ch

Leventina Turismo

Airolo, via Stazione 22 091 869 15 33
www.leventinaturismo.ch
info@leventinaturismo.ch

Ticino Turismo

Bellinzona, via Lugano 12 091 825 70 56
www.ticino.ch
info@ticino.ch

Lugano Internursing 091 994 94 54
Sollievo Tesserete 091 943 27 60
ALVAD Locarno und Vallemaggia 091 756 22 70
Spitex Val Blenio
Olivone 091 826 21 04

Andere Organisationen

Aiuto Aids Lugano 091 923 17 17
Riazzino, Casa Faro 091 754 23 80
Armònia (Frauenhaus) Tenero 0848 33 47 33
ACSI Konsumentinnen Lugano 091 922 97 55
Alcolisti Anonimi 0848 848 846
Società Epilettici 091 825 54 74

Kirche

GOTTESDIENSTE KATHOLISCH

Luganese

DEUTSCH - Lugano San Carlo So 10.00

ITALIENISCH - Castagnola Sa 18.00, So 8.00, 10.00. Lugano Sacro Cuore-Basilika Sa 18.00, So 10.00, 18.00; Santa Maria degli Angeli Sa 17.30, So 10.30, 17.00. Morcote 10.30 Paradiso 8.00, 11.00, 18.00

Locarnese

DEUTSCH - Locarno Pfarrkirche San Francesco Sa 18.00, So 10.00. Orselina

Madonna del Sasso

ITALIENISCH - Ascona Pfarrkirche Sa 17.30, So 10.00, 11.15; Papio 8.00. Locarno Collegiata Sant'Antonio Sa 17.30, So 7.30, 9.00, 10.30, 20.00. Orselina Madonna del Sasso Sonn-/Feiertage 7.15, 9.00, 10.00, 17.00, werktags 7.00, 17.00. Ronco s/Ascona So 10.30, werktags ausser Mi 18.00 (Apr-Okt) 17.00 (Nov-März); Tenero Sa 17.30, So 10.30

Bellinzonese

ITALIENISCH - Bellinzona Collegiata Sa 17.15, So 10.00, 11.15 (Kinder), 20.00, werktags 7.00; Sacro Cuore Mo-Sa ohne Mi 20.00, Sa 9.00, 10.45, 18.00

Mendrisiotto

ITALIENISCH - Chiasso Pfarrkirche Sa 17.30, So 8.00, 10.30, 17.30, Mo-Fr 18.00; Chiesa della Madonna di Fatima Mo-Sa 6.30; Mi 9.00. Mendrisio Sa 18.00, So 8.00, 10.30, 20.00

Mesolcina

ITALIENISCH - Mesocco Pfarrkirche 8.00; San Pietro 9.30. Roveredo Pfarrkirche 8.00

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

Sonntag, 17. September, Eidg. Buss- und Bettag

DEUTSCH

Ascona*, 10.30 Uhr, Erny

Bellinzona, 9.45 Uhr, Alder

Grono*, 10.00 Uhr, Wiehmann,

ITALIENISCH

Locarno - S.Francesco, 15.00 Uhr, ökumenisch

DEUTSCH/ITALIENISCH

Lugano*, 10.30 Uhr

Dienstag, 19. September

DEUTSCH

Res. Al Parco*, 15.30 Uhr, Cassano

Res. Al Lido, 16.15 Uhr, Erny

* mit Abendmahl